

207491-2026 - Súťaž

Luxembursko – Dozor – Gardiennage et surveillance du réseau tramways

OJ S 60/2026 26/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: LUXTRAM S.A.

E-mail: pierre.belleard@luxtram.lu

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Verejný poriadok a bezpečnosť

Činnosť obstarávateľa: Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej alebo autobusovej dopravy

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Gardiennage et surveillance du réseau tramways

Opis: La mission consiste à accompagner Luxtram afin de s'assurer du respect des obligations des voyageurs du tramway, conformément à l'article 12 du Règlement grand-ducal modifié du 28 septembre 2017, qui vise à encadrer la police et garantir la sécurité des services de transports publics. Le marché prévoit principalement la présence de 2 équipes de 2 agents de sécurité (93 160 heures pour 36 mois) dans les rames durant une journée d'exploitation, un agent de sécurité (11 508 heures pour 36 mois) au terminus "Stadion", ainsi que des interventions ponctuelles (10 500 heures pour 36 mois) à la demande de Luxtram, et ce pour une durée maximale de 3 ans.

Identifikátor postupu: c9047cfe-d372-4fa6-83a8-86052a50888d

Interný identifikátor: 2600603

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79714000 Dozor

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79713000 Strážne služby, 79710000 Bezpečnostné služby

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Modalités de retrait du dossier : Les pièces du dossier de consultation sont disponibles et peuvent être téléchargées depuis la plateforme des marchés publics.

Réception des offres/candidatures : Les offres doivent être remises obligatoirement sous format électronique et conformément aux dispositions énoncées dans les pièces du dossier de consultation.

Právny základ:

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Gardiennage et surveillance du réseau tramways

Opis: La mission consiste à accompagner Luxtram afin de s'assurer du respect des obligations des voyageurs du tramway, conformément à l'article 12 du Règlement grand-ducal modifié du 28 septembre 2017, qui vise à encadrer la police et garantir la sécurité des services de transports publics. Le marché prévoit principalement la présence de 2 équipes de 2 agents de sécurité (93 160 heures pour 36 mois) dans les rames durant une journée d'exploitation, un agent de sécurité (11 508 heures pour 36 mois) au terminus "Stadion", ainsi que des interventions ponctuelles (10 500 heures pour 36 mois) à la demande de Luxtram, et ce pour une durée maximale de 3 ans.

Interný identifikátor: 0

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79714000 Dozor

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79713000 Strážne služby, 79710000 Bezpečnostné služby

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Le marché sera attribué à l'offre économiquement la plus avantageuse sur la base du prix

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: francúzština

Adresa súťažných podkladov: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541001?orgAcronym=t5y>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541001?orgAcronym=t5y>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Les dispositions relatives à la garantie bancaire sont reprises dans les pièces du dossier de consultation.

Lehota na prijímanie ponúk: 27/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 5 Mesiace

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Les conditions relatives à l'exécution du marché sont reprises dans les pièces du dossier de consultation.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Les modalités concernant la forme juridique à revêtir pour un groupe de soumissionnaire sont décrites dans les pièces du dossier de consultation.

Mechanizmus financovania: Les dispositions financières sont reprises dans les pièces du dossier de consultation

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Juridictions administratives

Informácie o lehotách na preskúmanie: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: LUXTRAM S.A.

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: LUXTRAM S.A.

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: LUXTRAM S.A.

Organizácia spracúvajúca ponuky: LUXTRAM S.A.

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: LUXTRAM S.A.
Registračné číslo: B191146
Poštová adresa: 61, circuit de la foire internationale
Mesto: Luxembourg
PSČ: 1347
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)
Krajina: Luxembursko
Kontaktné miesto: LUXTRAM S.A.
E-mail: pierre.belleard@luxtram.lu
Telefón: +352 27203920

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Juridictions administratives
Registračné číslo: JURAD
Poštová adresa: 1, rue du Fort Thüngen
Mesto: Luxembourg
PSČ: 1499
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)
Krajina: Luxembursko
Kontaktné miesto: Tribunal administratif - greffe
E-mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu
Telefón: 42105-1
Internetová adresa: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 7efee571-6c61-475c-b7db-7b2ad344630a - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 23/03/2026 08:26:40 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 207491-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 60/2026

Dátum uverejnenia: 26/03/2026